



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2006 m. gruodžio 15 d. (15.12)
(OR. en)**

16604/06

PTS A 65

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

posėdis: EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Aplinka)
2773-ias posėdis

data: 2006 m. gruodžio 18 d., pirmadienis, Briuselis

1. Tarybos sprendimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės ir Europos bendrijos susitarimo dėl raštinės įrangos energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo programų suderinimo sudarymo priėmimas
15516/2006 ENER 284 RELEX 819 OC 906
+ COR 1 (fi)
15988/2006 ENER 297 RELEX 853 OC 964
+ COR 1 (de)
2006 m. gruodžio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
2. Mokymo architektūros srityje patariamasis komitetas
 - Narių ir pakaitinių narių skyrimas
16124/06 ETS 29 OC 977
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
3. Laisvo darbuotojų judėjimo patariamasis komitetas
 - Italijai, Maltai ir Švedijai atstovaujančių narių ir pakaitinių narių skyrimas
16127/06 SOC 590
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

4. Priėmimas
- a) Tarybos sprendimo, patvirtinančio Bendrijos prisijungimą prie Hagos susitarimo dėl pramoninio dizaino tarptautinės registracijos Ženevos akto, priimto 1999 m. liepos 2 d. Ženevoje, priėmimas
- b) Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentus (EB) Nr. 6/2002 ir (EB) Nr. 40/94, siekiant įgyvendinti Europos bendrijos prisijungimą prie Hagos susitarimo dėl pramoninio dizaino tarptautinės registracijos Ženevos akto, priėmimas
15683/06 PI 70 OC 929
+ ADD 1
14710/06 PI 63 OC 840
+ COR 1
+ REV 1 (lt)
14712/06 PI 64 OC 841
+ COR 1
2006 m. spalio 25 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
5. Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo srityse pagrindus, priėmimas
16150/06 CDN 20 EDUC 242 JEUN 51
16151/06 CDN 21 EDUC 243 JEUN 52
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
6. Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 2042/2000, nustatančio galutinį muitą televizijos kamerų sistemų, kurių kilmės šalis – Japonija, importui, priedą, priėmimas
15694/06 COMER 208 ASIE 109 OC 931
15695/06 COMER 209 ASIE 110 OC 932
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
7. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimančios sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais pakeitimo priėmimo Europos bendrijos vardu
- Priėmimas
13589/06 ENV 510 AGRI 310 JUSTCIV 213 INF 169 ONU 100 OC 718
+ REV 1 (lt)
15878/06 ENV 646 AGRI 384 JUSTCIV 262 INF 211 ONU 120 OC 957
2006 m. gruodžio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

8. Tarybos sprendimo dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) priėmimas
13802/06 RECH 251 ATO 107 COMPET 267 OC 732
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (hu)
16364/06 RECH 353 ATO 159 COMPET 382 OC 1005
+ ADD 1
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
9. Tarybos sprendimo, įgaliojančio Komisiją vesti derybas dėl Europos bendrijos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir techninio bendradarbiavimo susitarimo atnaujinimo, priėmimas
16285/06 RECH 349 ATO 158 CH 54 **RESTREINT UE**
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
10. Tarybos sprendimo, įgaliojančio Komisiją vesti derybas dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl mokslinio ir techninio bendradarbiavimo atnaujinimo, priėmimas
16288/06 RECH 350 ISR 6 **RESTREINT UE**
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
11. Priėmimas
 - a) Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Brazilijos susitarimo pasikeičiant laiškais sudarymo
 - b) Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento dėl susitarimo, EB sudaryto po derybų pagal 1994 m. GATT susitarimo XXIV straipsnio 6 dalį, įgyvendinimo, iš dalies keičiančio ir papildančio Reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedą
15649/06 WTO 228 AMLAT 93 AGRI 371 UD 118 OC 919
15650/06 WTO 229 AMLAT 94 AGRI 372 UD 119 OC 920
15651/06 WTO 230 AMLAT 95 AGRI 373 UD 120 OC 921
+ COR 1
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
12. Europos plėtros fondas (EPF): išipareigojimų, mokėjimų ir įnašų, kuriuos valstybės narės turi mokėti 2006 ir 2007 m., samata ir išipareigojimų ir mokėjimų prognozės 2008–2011 m.
15906/06 ACP 222 FIN 605 PTOM 61
15904/06 ACP 221 FIN 604 PTOM 60
2006 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)

13. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, nustatančio finansinius įnašus, kuriuos turi mokėti valstybės narės, prisidedančios prie Europos plėtros fondo (pirmoji įmoka už 2007 m.)
15874/06 ACP 220 FIN 603 PTOM 59
+ COR 1
+ COR 2
15870/06 ACP 219 FIN 602 PTOM 58
+ COR 1
2006 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Europolo bei Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo projektas – Patvirtinimas
12721/06 EUROPOL 73 OC 643
11691/06 EUROPOL 64
2006 m. rugsėjo 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Europolo ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo projektas – Patvirtinimas
12722/06 EUROPOL 74 OC 644
11692/06 EUROPOL 65
+ REV 1 (lv)
2006 m. rugsėjo 27 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. Europolo ir Albanijos susitarimo projektas
- Patvirtinimas
14339/06 EUROPOL 91 OC 791
13438/06 EUROPOL 78
2006 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
17. Europolo ir Moldovos susitarimo projektas
- Patvirtinimas
14340/06 EUROPOL 92 OC 792
13439/06 EUROPOL 79
2006 m. spalio 31 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
18. Tarybos pamatinis sprendimas dėl keitimosi informacija ir žvalgybos informacija tarp Europos Sąjungos valstybių narių teisėsaugos institucijų supaprastinimo
16217/06 CRIMORG 193 ENFOPOL 211 COMIX 1029 ENFOCUSTOM 86 OC 991
9827/06 CRIMORG 87 ENFOPOL 106 COMIX 498 ENFOCUSTOM 47 OC 437
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (nl)
2006 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Viešai svarstomi punktai

19. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) **(TA) (pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3661/06 SIRIS 194 SCHENGEN 99 COMIX 932 CODEC 1237 OC 870
+ COR 1 (en)
+ REV 1 (lt)
15919/06 CODEC 1423 SIRIS 214 SCHENGEN 104 COMIX 1000
2006 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo **(SIS II) (TA + P) (pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3662/06 SIRIS 195 SCHENGEN 100 COMIX 935 CODEC 1239 OC 872
+ COR 1 (sl)
+ REV 1 (el)
+ REV 2 (lt)
15920/06 CODEC 1424 SIRIS 215 SCHENGEN 105 COMIX 1001
+ ADD 1
2006 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacijos dėl esminių mokymosi visą gyvenimą kompetencijų **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Priėmimas
PE-CONS 3650/06 EDUC 184 SOC 437 CODEC 1030
+ REV 1
16265/06 CODEC 1474 EDUC 245 SOC 594
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
22. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacijos dėl tarptautinio mobilumo Bendrijoje švietimo ir mokymo tikslais: Europos mobilumo kokybės chartija **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Priėmimas
PE-CONS 3649/06 EDUC 183 SOC 436 CODEC 1029 OC 712
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (nl)
16267/06 CODEC 1475 EDUC 246 SOC 595
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

23. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą finansavimo, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 1406/2002 **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3631/06 MAR 138 FIN 346 CODEC 747 OC 545
+ REV 1 (lv)
+ REV 2
16272/06 CODEC 1476 MAR 157 FIN 639
+ COR 1
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
24. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, ir Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 574/72, nustatantį Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 įgyvendinimo tvarką **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3669/06 SOC 549 CODEC 1331 OC 898
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
16280/06 CODEC 1477 SOC 596
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
25. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3651/06 STATIS 89 CODEC 1031 OC 816
+ COR 1 (es)
+ COR 3 (el)
+ REV 1(fr)
+ REV 2 (hu)
+ REV 2 COR 1 (hu)
15868/06 CODEC 1409 STATIS 115
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)
26. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3673/06 AVIATION 193 CODEC 1368 OC 939
16298/06 CODEC 1482 AVIATION 211
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER I)

27. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą, nustatančią techninius reikalavimus vidaus vandenų laivams **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3674/06 TRANS 303 MAR 145 CODEC 1369 OC 940
16299/06 CODEC 1483 TRANS 323 MAR 158
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
28. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veikloje ir mokslinių tyrimų rezultatų skleidimo taisyklės (2007–2013 m.) **(TA) (Pirmasis svarstymas)**
- Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3668/06 RECH 322 CODEC 1329 OC 897
+ REV 1 (hu)
16294/06 CODEC 1480 RECH 352
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
29. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) **(TA + P) (Antrasis svarstymas)**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
15318/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 999
PE-CONS 3666/06 RECH 314 COMPET 333 CODEC 1305
+ COR 1
+ COR 2 (fr)
16292/06 CODEC 1478 RECH 351 COMPET 379
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2
+ ADD 2 COR 1 (de)
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
30. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiančio Europos cheminių medžiagų agentūrą ir iš dalies keičiančio Direktyvą 1999/45/EB ir Reglamentą (EB) {dėl patvariųjų organinių teršalų} **(TA + P) (Antrasis svarstymas)**
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
15315/06 CODEC 1306 COMPET 334 ENV 618 CHIMIE 37 OC 998
PE-CONS 3664/06 COMPET 331 ENV 616 CHIMIE 35 CODEC 1303
16295/06 CODEC 1481 COMPET 380 ENV 679 CHIMIE 40
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (de)
2006 m. gruodžio 13 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)